

CMP
CHUGOKU MARINE PAINTS, LTD.

PETROVIETNAM
PV PAINT



CÔNG TY CỔ PHẦN SƠN DẦU KHÍ VIỆT NAM
PETRO VIETNAM PAINT JOINT STOCK COMPANY (PV PAINT)



CÔNG TY CỔ PHẦN SƠN DẦU KHÍ VIỆT NAM
PETRO VIETNAM PAINT JOINT STOCK COMPANY (PV PAINT)

Add: No.34 Than Van Nhip Str., Quarter No.2, An Phu Ward, Thu Duc City, HCMC
Tel: (+84-28) 3636 4751/ 52/53/54 Fax: (+84-28) 3636 4755 Website: <http://pvpaint.vn>



FACTORY

Add: No.11, Road No. 2, Song Than 3 IP, Phu Tan Ward, Thudaumot City, Binh Duong Province
Tel: (+84-274) 363 1690/1 Fax: (+84-274) 363 1693

GIỚI THIỆU CÔNG TY

About us

- Thành lập tháng 10 năm 2006. Nhà máy khánh thành tháng 1 năm 2008 tại Khu công nghiệp Sóng Thần 3, Bình Dương
- Cổ đông chính là Tổng công ty Cổ phần Bảo trì và Sửa chữa Công trình Dầu khí (PVMR) và Công ty Cổ phần Sơn Hải Phòng
- Chuyển giao công nghệ từ Chugoku Marine Paint (Nhật Bản) với hơn 200 công thức và hơn 100 sản phẩm thuộc các lĩnh vực: tàu thủy, công trình biển, công nghiệp, Sơn cuộn, Sơn container...
- Dây chuyền, thiết bị sản xuất của Inoue Nissei (Nhật Bản)
- Nguyên liệu được nhập khẩu từ các thương hiệu nổi tiếng trên thế giới
- Quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn ISO 9001 – 2008
- Quản lý môi trường theo tiêu chuẩn ISO 14001 – 2004
- Phòng thử nghiệm đạt tiêu chuẩn quốc gia theo tiêu chuẩn ISO/IEC 17025
- Thành viên trong mạng lưới cung ứng toàn cầu của Chugoku tại hơn 40 quốc gia và vùng lãnh thổ trên thế giới.
- Established in October 2006. Factory inaugurated in January 2008 at Song Than 3 Industrial Park, Binh Duong
- Main shareholders are PetroVietnam Maintenance & Repair Cops (PVMR) and Hai Phong Paint Joint Stock Company
- Technology transfer from Chugoku Marine Paint (Japan) with more than 200 formulas and over 100 products in the fields of: ships, marine construction, industry, Coil Paint, Container Paint...
- Production line, equipment of Inoue Nissei (Japan)
- Raw materials are imported from famous brands in the world
- Quality management according to ISO 9001 - 2008 standards
- Environmental management according to ISO 14001 - 2004 standards testing laboratory followed national standards according to ISO/IEC 17025
- Member of Chugoku's global supply network in more than 40 countries and territories around the world.



CHẤT LƯỢNG/*Quality*

Ổn định và không ngừng nâng cao chất lượng sản phẩm và dịch vụ đáp ứng nhu cầu ngày càng cao của khách hàng. Tuân thủ luật pháp của Việt Nam và Quốc Tế về bảo vệ môi trường.

Stable and constantly improve the quality of products and services to meet the increasing needs of customers. Comply with Vietnamese and International laws on environmental protection.

NHÂN LỰC/*Human*

Đội ngũ chuyên gia kỹ thuật được đào tạo bởi các tổ chức quốc tế và trong nước, có bề dày kinh nghiệm trong ngành sơn,

A team of technical specialists trained by international and domestic organizations, with extensive experience in the paint industry,



CÔNG NGHỆ/*Technology*

Áp dụng những công nghệ mới nhất, tiên tiến nhất. Nghiên cứu và phát triển những sản phẩm thân thiện, hài hòa với môi trường là mục tiêu và sứ mệnh của chúng tôi.

Apply the latest and most advanced technologies. Researching and developing environmentally friendly products is our goal and mission.

SƠN TÀU BIỂN - CÔNG TRÌNH BIỂN

Marine and off-shore paint

- * Sơn lót phân xường gốc kẽm vô cơ chịu hàn cắt
- * Sơn chống rỉ Epoxy đa năng
- * Sơn hầm hàng chịu mài mòn cao
- * Sơn kết ballast và kết nước ngọt gốc epoxy phù hợp với PSPC và FDA
- * Sơn chịu nhiệt tới 700 độ C
- * Sơn chống hà đa dạng phù hợp với quy định của IMO, hoạt động theo cơ chế thủy phân, tự mài mòn, độ nhẵn bề mặt cao, giảm tiêu hao nhiên liệu

- * Inorganic zinc shop-primer resistant to welding and cutting
- * Multi-purpose epoxy primer
- * High abrasion resistant paint for cargo hold
- * Epoxy paint for ballast tank and fresh water tank complied PSPC and FDA
- * Heat resistant paint up to 700°C
- * Antifouling paints complied with IMO regulations, operating accordingly hydrolysis mechanism, self-polishing, high surface smoothness, reduced fuel consumption



SƠN CÔNG NGHIỆP

Protective Coating

- * Sơn chống rỉ giàu kẽm
- * Sơn Epoxy hàm rắn cao, độ dày cao không chì và chrome
- * Sơn epoxy gia cường vảy thủy tinh, vảy mica (MIO) chịu mài mòn
- * Sơn epoxy mastic
- * Sơn epoxy phenolic cho bồn bể, đường ống chịu hóa chất
- * Sơn phủ PU bền màu và chịu thời tiết
- * Sơn alkyd biến tính cho kết cấu thép nhà xưởng, gương kính, vỏ bao bì kim loại
- * Sơn kết cấu thép cho nhà máy nhiệt điện, thủy điện, hóa chất...

- * Zinc-rich primer
- * High solid, high build epoxy paint without lead and chrome
- * Glass flake and MIO abrasion resistant
- * Epoxy mastic
- * Epoxy phenolic for chemical resistant tanks and pipes
- * PU topcoat is durable and weather resistant
- * Modified alkyd paint for factory steel structures, glass mirrors, metal packaging
- * Painting steel structures for thermal power plants, hydroelectric plants, chemical plants...



SƠN TÀU CÁ và DÂN DỤNG

Fishing Vessel and Civil Paint

- * Sơn Alkyd nhanh khô, chịu va đập, bền màu theo thời tiết
- * Sơn chống hà tự mài bóng không chứa thiếc, hiệu quả chống hà cao

- * Alkyd paint is quick-drying, impact and weather-resistant
- * Tin-free Self-polishing highly effective antifouling





DỊCH VỤ KỸ THUẬT / *Technical Service*

Đội ngũ chuyên gia kỹ thuật được đào tạo bởi các tổ chức quốc tế và trong nước, có bề dày kinh nghiệm trong lĩnh vực chống ăn mòn, luôn sẵn sàng phục vụ tốt nhất mọi nhu cầu của khách hàng.

A team of technical specialists trained by international and domestic organizations, with extensive experience in the field of anti-corrosion, always ready to best serve all customer needs.

PHÒNG THỬ NGHIỆM / *The Laboratory*

Là trung tâm thử nghiệm, kiểm tra nguyên vật liệu và các sản phẩm sơn. Với các thiết bị thí nghiệm hiện đại, tiên tiến của các nhà cung cấp hàng đầu thế giới như: *Ecometer*, *Erichsen*, *Q-Lab*... kết hợp cùng đội ngũ kỹ sư giàu kinh nghiệm được đào tạo bởi các chuyên gia hàng đầu của CMP đã đảm bảo phòng thử nghiệm đáp ứng các yêu cầu nghiên cứu và sản xuất.

Center for testing and inspecting raw materials and paint products. With modern, advanced laboratory equipment from the world's leading suppliers such as: Ecometer, Erichsen, Q-Lab... combined with a team of experienced engineers trained by leading experts of CMP has ensured the laboratory meets research and production requirements.



PROJECT	MAIN CONTRACTOR/	YEAR	PROJECT	MAIN CONTRACTOR/	YEAR
<u>THERMAL POWER PLANT</u>	OWNER		<u>NEW BUILDING SHIPS</u>	OWNER	
UONG BI EXTENTION	LILAMA - EVN	2003	2 x 11.000 DWT	SHIPMARIN SHIPYARD	2005-2008
VUNG ANG	BACH DANG CORP	2010	2 x 6.500 DWT	NHA TRANG SHIPYARD	2007-2009
VINH TAN 2	CSCEC 3- LILAMA 45-4	2013-2014	2 x 6.500 DWT	CAM RANH SHIPYARD	2007-2009
THAI BINH 2	PVC - THANG LONG GPS	2016-2017	FSO 5- VIETSOVPETRO 02	NAM TRIEU SHIPYARD	2008-2009
SONG HAU 1	PVC MS- PVC	2016-2018	225 & 250 TEUS	SSIC / FRANBO	2011-2012
<u>HYDRO POWER PLANT</u>			2 x 20000 DWT	SSIC / KANEMATSU	2012-2013
DAI NINH	COAL MACHINERY VN CO	2006	3 x 50.000 DWT	HVS / D'AMICO	2013-2016
SREPOK 4	CK 276	2008	4 x 75.000 DWT	HVS / D'AMICO	2014-2016
DONG NAI 2, 3, 4	LILAMA 45-4	2209-2010	3 x 50.000 DWT	HVS / CENTRAL MARE CORP	2013-2016
NUOC TRONG	CK 276	2011	LAGAMARITE - P.VESSEL	INDOCHINA WATER WAY Co	2009-2010
DAMBRI	SONG HONG/ SHP	2011-2012	MEKONG NAVIGATOR	SHIPMARIN/ HOA SEN	2013-2014
NAM NGHIEP 1	IHI / CK 276	2016-2018	PANDAW CRUISE Series	BINH TRIEU/ SON HAI	2010-2013
KON TUM THUONG	CK 276	2016-2017	SCENIC SPIRIT - P.VESSEL	76 SHIPYARD/ SCENIC TOUR	2013-2015
HAI PHONG	DONGFANG-CHINA/ EVN	2008-2009	JAHAN, ANAWRAHT A	HERITAGE LINES	2010-2015
<u>TANKS</u>			HOA BINH SHIP 01, 02	SSIC/ HOA BINH SHIP	2015-2016
PV OIL-CU LAO TAU	PVC PT	2009-2010	HOA BINH SHIP 30	SSIC/ HOA BINH SHIP	2016-2017
PV OIL TERMINAL NHA BE	PVC MS	2012	VICTORIA MEKONG	SSIC / TMG	2017-2018
PV OIL DINH VU - HP	LILAMA 69-2	2001	ROYAL QUEEN	SSIC/ NOVALAND	2019-2020
PETROLIMEX - B TERMINAL Ext	PCCI - PETROLIMEX	2012	MEKONG DISCOVERY	LOTUS CRUISE	2023-2024
186 OIL TERMINAL	PCCI/ PENJICO PETROLIMEX	2012-2014	<u>M/R & DOCKING</u>	<u>CHEMICAL PLANT</u>	
THANH LE TERMINAL	PENJICO PETROLIMEX	2015	PVTRANS	PHU MY FERTILIZER PLANT	
<u>BRIDGES</u>			TPL SHIPPING	CA MAU FERTILIZER PLANT	
DRAGON BRIDGE	CIENCO 5	2010	INLACO SAI GON	AGC CHEMICAL VN (PMPC)	
DONG NAI BRIDGE	CCI CORP	2013-2014	AULAC CORPORATION	VEDAN VN	
DONG NAI (OVER-BRIDGE)	CHUONG DUONG-COMA	2013	SEAGULL CORPORATION	BINH SON	
GO VAP OVER-BRIDGE	THANG LONG	2016-2017	BIEN DONG SHIPPING	<u>OVERSEA SUPPLY</u>	
NHAT TAN BRIDGE	IHI, IIS, MTSC, SIC	2009-2012	VITRANSCHART	SINGAPORE	
<u>CEMENTS</u>			MEKONGTRANS	THAILAND	
HAI PHONG	EEC 69-2	2001-2002	HAI PHONG TRACO	MALAYSIA	
THANG LONG	LILAMA 45-1	2005-2006	HAI LINH	INDONESIA	
CAM PHA	VINACONEX	2006-2007	NOSCO	PHILIPPINES	
CHINFON HAI PHONG	LILAMA 18	2009-2010	DONG DO MARINE	MYANMAR	
BINH PHUOC	LILAMA 18	2012	VITACO	CHINA, HONG KONG, TAIWAN	
<u>OFF SHORES</u>			GAS SHIPPING	KOREA	
JVPC -SI JACKET & TOPSIDE	VIETSOVPETRO	2001-2002	TAN CANG SHIPPING	JAPAN	
BUNGA ORCHID/ RUBY B	PTSC M&C	2003-2004	VIETSOVPETRO	SOUTH AFRICA	
BP LAN TAY COMPRESS MODUL	PTSC M&C	2003-2004	PTSC MARINE	U.A.E	
P4- P10 JACKET & TOPSIDE	PVC MS & ALPHA ECC	2013-2016	VISAL	OMAN/ QATAR	
<u>PRE-ENGINEERED STEEL</u>			VINASHIP	INDIA/ AUSTRALIA	
B.M.B STEEL Co	BLUESCOPE BUILDING VN		TAN BINH	NETHERLANDS	
DAI DUNG Corp	POSCO E&C		GEMADEPT	U.K/ GERMANY/ SPAIN	
ATAD STEEL STRUCTURE Corp	TIEN TIEN MECHANICS Co		NAVY SHIP SERIES	GREECE/ ITALY/ TURKEY	